



Исполнительный совет Программы  
развития Организации Объединенных  
Наций и Фонда Организации  
Объединенных Наций в области  
народонаселения

Distr.  
GENERAL

DP/1996/31/Corr.1  
23 August 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Третья очередная сессия 1996 года  
9-13 сентября 1996 года, Нью-Йорк  
Пункт 5 предварительной повестки дня

ПРООН: ФИНАНСОВЫЕ, БЮДЖЕТНЫЕ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ  
ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ МЕЖУЧРЕЖДЕНЧЕСКОГО УПРАВЛЕНИЯ ПО ЗАКУПКАМ

Доклад Администратора

Исправление

Стр. 11

Заменить таблицу 3 приведенной ниже таблицей.

Таблица 3. Закупки, финансировавшиеся из всех источников, 1994-1995 годы  
(в млн. долл. США)

Закупки	1994 год			1995 год		
	Товары	Услуги	Итого	Товары	Услуги	Итого
Развивающиеся страны	908,8	408,1	1 316,9	683,9	535,8	1 219,7
Доля закупок, произведенных в развивающихся странах, в объеме закупок, финансировавшихся из всех источников	38,5	31,2	35,9	29,0	40,1	33,1
Основные страны-доноры, возможности которых используются не в полной мере <u>а/</u>	154,6	43,4	198,0	139,6	59,7	199,3

а/ Дания, Нидерланды, Норвегия и Швеция.

Закупки	1994 год			1995 год		
	Товары	Услуги	Итого	Товары	Услуги	Итого
Доля закупок, произведенных в основных странах-донорах, возможности которых используются не в полной мере, в объеме закупок, финансируемых из всех источников	<u>6,5</u>	<u>3,3</u>	<u>5,4</u>	<u>5,9</u>	<u>4,5</u>	<u>5,4</u>
<b>ОБЩИЙ ОБЪЕМ ЗАКУПОК ИЗ ВСЕХ ИСТОЧНИКОВ</b>	<u>2 363,4</u>	<u>1 306,9</u>	<u>3 670,3</u>	<u>2 355,2</u>	<u>1 335,8</u>	<u>3 691,0</u>

Стр. 12

Заменить таблицу 4 приведенной ниже таблицей.

Таблица 4. Закупки, финансируемые ПРООН, 1994-1995 годы  
(в млн. долл. США)

Закупки	1994			1995		
	Товары	Услуги	Итого	Товары	Услуги	Итого
Развивающиеся страны	48,6	85,1	133,7	55,2	125,9	181,1
Доля закупок, произведенных в развивающихся странах, в общем объеме закупок, финансируемых ПРООН	<u>46,0</u>	<u>69,9</u>	<u>58,8</u>	<u>38,5</u>	<u>78,7</u>	<u>59,9</u>
Основные страны-доноры, возможности которых используются не в полной мере	4,4	1,9	6,3	10,3	2,5	12,8
Доля закупок, произведенных в развивающихся странах, в общем объеме закупок, финансируемых ПРООН	<u>4,5</u>	<u>1,6</u>	<u>2,8</u>	<u>7,2</u>	<u>1,6</u>	<u>4,2</u>
<b>ОБЩИЙ ОБЪЕМ ЗАКУПОК, ФИНАНСИРУЕМЫХ ПРООН</b>	<u>105,7</u>	<u>121,8</u>	<u>227,5</u>	<u>143,4</u>	<u>160,0</u>	<u>303,4</u>

-----